



TOKYO OFFICE  
ASK BLDG 3F 3-12-22,  
KAYABA-CHO, NIHONBASHI  
CHUOKU, TOKYO 103-0025

OSAKA OFFICE  
BINGOMACHI YAMAGUCHI-GEN BLDG. 4F  
3-4-1, BINGOMACHI, CHUO-KU,  
OSAKA 541-0051

## LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR CA & CARIB VIA HONG KONG VIA COLON (KOB)

\*SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE\*

\*\*下記以外の向け地に関しましては弊社までお問い合わせ下さい

VESSEL	VOY	ETD KOBE		GUT		ETA HONG KONG	PANAMA	BARBADOS	DOMINICAN REP	NICARAGUA	PUERTO RICO	JAMAICA	TRINIDAD	HAITI
				COLON FREE ZONE	BRIDGE TOWN		RIO HAINA	MANAGU A	SAN JUAN	KINGSTO N	POINT LISAS	PORT AU PRINCE		
MOL EARNEST	020S	6/7	6/7	6/4	6/5	6/10	7/12	7/31	7/29	7/21	7/23	7/21	8/2	8/7
GH MISTRAL	S816	6/9	6/9	6/6	6/7	6/12	7/19	8/7	8/5	7/28	7/30	7/28	8/9	8/14
MOL EMERALD	211S	6/14	6/14	6/11	6/12	6/17	7/26	8/14	8/12	8/4	8/6	8/4	8/16	8/21
KATRIN-S.	S816	6/16	6/16	6/13	6/14	6/19	8/2	8/21	8/19	8/11	8/13	8/11	8/23	8/28
MOL ENDOWMENT	019S	6/21	6/21	6/18	6/19	6/24	8/9	8/28	8/26	8/18	8/20	8/18	8/30	9/4
ANNETTE-S.	S804	6/23	6/23	6/20	6/21	6/26	8/16	9/4	9/2	8/25	8/27	8/25	9/6	9/11
MOL EARNEST	021S	6/28	6/28	6/25	6/26	7/1	8/23	9/11	9/9	9/1	9/3	9/1	9/13	9/18
GH MISTRAL	S818	6/30	6/30	6/27	6/28	7/3	8/30	9/18	9/16	9/8	9/10	9/8	9/20	9/25
MOL EMERALD	212S	7/5	7/5	7/2	7/3	7/8	9/6	9/25	9/23	9/15	9/17	9/15	9/27	10/2
KATRIN-S.	S818	7/7	7/7	7/4	7/5	7/10								
MOL ENDOWMENT	020S	7/12	7/12	7/9	7/10	7/15								
ANNETTE-S.	S806	7/14	7/14	7/11	7/12	7/17								
※NO SERVICE														
GH MISTRAL	S820	7/21	7/21	7/18	7/19	7/24								
MOL EMERALD	213S	7/26	7/26	7/23	7/24	7/29								
KATRIN-S.	S820	7/28	7/28	7/25	7/26	7/31								
MOL ENDOWMENT	021S	8/2	8/2	7/30	7/31	8/5								

輸出入LCL貨物のTrack & Trace、  
および輸入LCL貨物の Freight Availabilityが、  
WEBにリンクするだけで検索をして頂けます！  
www.vls-global.com  
上記URLにて、Login画面左下の  
「Request a Login」を開き、  
登録をしていただけますとお使い頂けます。

\*赤字はCUT日が通常より早くなります \*HONG KONGより先の向け地は全てTRANSHIPとなります

\*最終向け地のETAは接続船がスムーズにつながった場合の日にちとなっております。接続船の遅れによりETAも変更する場合がありますので、詳細なスケジュールにつきましてはお問い合わせ下さい。

### CFS搬入先

大阪	日東物流(株) 大阪総合物流センター(NACCS CODE:4IWM4) 大阪市住之江区南港東9-4-36 TEL:06-6612-2600 FAX:06-6612-4200
神戸	日東物流(株) 六甲RC-4 (NACCS CODE:3GDL2) 神戸市東灘区向洋町西6丁目4 TEL:078-857-1361 FAX:078-857-1365

\*送り状には 個数・仕向け地・通関業者名・VLS扱いを明記願います。

\*BOOKINGの際、重量物、長尺物、及び条件付貨物(段積み不可など)に関しては、必ずお知らせください。お受けできない場合もございます。

BOOKINGお問合せ先/  
ヴァンガード・ロジスティックス・サーヴィセス日本(株)  
TEL:06-6226-2938 FAX:06-6203-7198  
フリーダイヤル:0120-89-2227